

پنجشنبه - ۲۷ کانون اول ۱۳۳۹

برنجی سنه - نومرو ۵

آبونه شرائطی :
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخہ لک
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدور .

مجموعه من هیئت تنجہ
طبعی تفسیر ایدلمین
آثار اعاده ایدلمین .

ملی تحریک

اداره خانه : باب
عالی جاده سنده
وقت مطبعه سنه
متصل گوشه
باشنده ۱ نومرو لی
دائرة مخصوصه

اداره بسہ کونڈہ برہیقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی ، مصور مجموعہ در

برنجی سنه

پنجشنبه - ۲۷ کانون اول ۱۳۳۹

نومرو ۵

مجارستانده کی تورکولوژی ترقیفاتنه تاریخی بر عطف نظر :

مجارجه ؛ اورال — آلتای لسان عالمه‌نک اورال شعبه‌سنه
مذہب اولوق اعتباریله تورکجه‌دن زیاده‌فین ، لاپ ، موردون ،
چرمیش ، ووغول — اوستیاک ، زوریه — ووتیان لسانلریته دها
بیتدر . اعضای بدنه ، اقربا و تعلقاته متعلق اسملرکی بسیط
و ابتدائی مفهوم‌لرک فین — اوغور اساس لساندن اولماسی یونک
دلایلدر . مجارجه خصوصی بر نظام تشکیل ایدن ذراعت و حیوان
بشدریمکه متعلق تورکجه کلملر ایسه مجارجه‌ده اسکی اورال —
آلتای قرداشانی زمانندن قالله کلملر اولمایوب بلکه تقریباً بیک
بشیوز — ایکی بیک سنه اول بناء علیه نسبتاً بک کچ اولارق
تورکجه‌دن کچن کولتور کلملردر . مجارلرک — اسکی مدنیتلری
تورک مدنیتی‌در . فین — اوغور قوملری بوکونکی تاتارجه‌وریتک
بولندیقی ساحه‌ده کی وطن اصلیرنده یاشارکن اصطلاح علمیسی
ایله پارازیت (طفلی) بر حیات سوربورلر ، زراعتدن بی‌بهره
اولارق یالکنز بالقجیلوق و اوجیلوق ایه کچبورلردی (فین — اوغور
اساس لساننده حیوانه متعلق کلملر آراسته یالکنز داریک
بولماسی یونک دلایلدر) اوکا مقابیل تورکر (اسکی هونلر)
زراعتله و حیوان بشدریمکه کچین مستحصل ، تشکیلاتی بر
قومدی . اوغور شعبه‌نک الک شرقده کی قوالی تشکیل ایدن
مجارلر اورالرده یکن برنجی دفعه اولوق اوزره چین حدودندن
آتیان هونلرک بر قولی ایله تماسده بولدیلر . جنوبه و غری
هجرت ایتدکنلرکه ایکینجی دفعه اولارق بولغار تورک تأثیری
آلتله داخل اولدیلر . بحر سیاهک شالمده کی حوالیدن کچرکن
مجارلره حزر تورکرلرندن عصیان ایدوب آریلان (قبادر) تورک
طافه‌سی التحاق ایتدی و مجارلرک آراسته‌نده الک نفوذلی اولان
سکزنجی قبیله‌نی تشکیل ایتدی . مجاربه‌ده قوماندا هب تورکرلرک
آلتله ایدی . مجارلرک اذطرغلی مثابه‌سنده اولان آرپاد برچوق
عالملره کوره تورکر . اسمی‌ده تورکر . [آرپا + د ؛
د = بر اداتر . خاطرلایکنز : آرپاخان ، بغدادی خان] دها
سکره مجارلره قون و یجه‌نک تورکرلری‌ده التحاق ایتدی .
مذکور سبیلردن طولانی مجارلرک تاریخی تورک تاریخک بر
فصلی صابیله‌بیلر . مجار عالملری کندی اصلریخی آراشدررکن
تورکولوژی‌ده بک مهم خدمتلرده بولدیلر . مجارلرک تورککه
اولان نسبتی ارتق قطعی صورته تعین ایدیلشدر . مجار — تورک
قرداشلغنی مجارلر تورکر معناسنه دگل بلکه درجه اولاده

هنوز مسئله حائذه اولان و درنجیه تدقیقه احتیاج مس ایدن
بر اورال — آلتای قرداشلغنی و درجه ثانی‌ده اوزون ارتباط
و اختلاط نتیجه‌سی حصوله کان بر کولتور قرداشلغنی معناسنه
آلمالی‌ز .

مجار — تورک قرداشلغنی تدقیقه داتر ایلمک علمی تجربه
یواننسه له‌ئون قله‌وبوسک : *Historiae Musulmanae Turcorum*
عنوانی اثری ایله باشلاور .

له‌ئون قله‌وبوس تورک کلمه‌سی یورودکن کیشدر . یوروک
ایسه کوچه دیکدر . و یورقای شکنده هرودوت‌سنده کچر
سکره مذکور یورقای پلینوسده و بومبوسیه مه‌لاره تورکسه
شکنده بولنور دیور . مذکور مقدمه‌نصکره مجارلرک وطن
اصلیسی یوغریا ایدی . مجارلر کندیلمی‌ده اوغوردر دهرک
اوغوری یورک و تورک کلملری ایله عینی قاله صوقارق مجارلرک
تورک اولدیغنی اثباته‌جالی‌بشور . شایان دقتدرکه له‌ئون قله‌وبوسک
اشبو اصول‌ز ، قاریشیق ، اساس‌سز نظریه‌نی هم‌مه ،
فیهرجورج و مازقورات‌ده قبول ایدیور . له‌ئون قله‌وبوسدن
سکره کان ساموشکوزی مجار — هون قرداشلغنی قبول ایدورده
مجار — تورک قرداشلغنی قبول ایتور . توبیه لیتوس‌هون — مجار
قرداشلغنی ترویج ایدیور و مجارجه‌ده کی تورکجه کلملردن بر قاجی
کشف ایدیور و ایلمک دفعه اولوق اوزره بونلرک اودونج‌کلا اولدیغنی
ذکر ایدیور . مارتون فوغل — اسملی هامبورغلی طبیب و بولی
هیستورده مجارجه‌ده کی تورکجه کلملرک تدقیقه مشغول اولور .
۱۷۶۲ سنه‌نده اولاح بیقلس‌لور تورکجه و مجارجه‌نک صرف و نحو
آراسته‌ده کی مشاهیرلرک فرقه وارسیور . و مجارجه‌ده تورکجه کلملرک
محدود اولدیغنی‌ده علاوه ایدیور . یوهان آبه‌هارد فیشر
Sibirische Geschichte عنوانی اثرنده مجارجه‌ده کی تورکجه
کلملرک محدودیتی شو صورته ایضاحه جالشور :

اوغریا (مجارلرک وطن اصلیسی) نک اصل — سکنه‌سی
اوغورلر (تورکرلی قصد ایدیور) تورکستاندن شماله هجرت
ایدوب اوغورلرک آراسته لسانلری‌ده اوتودیلر مجارجه‌ده کی
محدود تورکجه کلملرک اسکی لسانک بقایابی‌در .

برای جورجه‌ده فین — مجار قرداشلغنی قبول ایتک ایسته‌مبور .
و مجارجه‌ده کی تورکجه کلملری ایلمک دفعه اولارق چواش ،
موتقول ، مانچو لسانلری ایله‌ده مقایسه ایدیور . قالار جورج
ایلمک دفعه اولارق مجارجه‌نک تورکجه کلملرک (ز) صداسنه
مقابل تورکجه (ز) صداسنک اولدیغنی قید ایدیور . جارماتی
شامونل *Affinitas* عنوانی اثرنده حقیقتاً علمی بر صورته

تحلیل و تنقید

برغسون

و

فهرست رزمیه به داور برقاچ قورندرانس

مصطفی شکیب - ۱۳۳۹-۲۰۳۳ یوک صحیفه

ملی کتبخانه من مصادف و کالتنک دلالتی الیه یکی یکی اتوله نائل اولمقدردر . حیات فکریه تک تولد و انکشافه اک بووک دلیل اولان علمی آثار ، بوکون منور زمره می تماماً تطمین ایدجک شکده اولاماسده ، هرحالده جدی بر باشلانفیع و قیمتدار بر بشارت عد اولنهیلیر . بومیانده فلسفی ماهیتی حائر کتابلر ایجریسنده حقیقه نظر دقتی جلبه شایان اولانلردن بردانهسی و بلسکه اک قیمتلیسی دارالفنون

وامبهری درعهده ایدیور فقط لسانیات مجموعه سنده اتشازایدن تورک - مجار لسان مقایسه سی حسن قبوله مظهر اولمیور . بودنس یوؤرف تنقیدلرنده وامبه رینک بوتون خطالرینی کوستریور . زه زمان فیلولوژیسی مکتبیدن بیتشهمن بودهنس اصوللی تدقیقلری سایه سنده اثبات ایدیورکه :

(۱) مجارجه دکی تورکجه کلهلر اودونج آلمان کولتور کلهلردر .

(۲) و مذکور کلهلر بلغسار تورکارینک احفادی اولان چواشلرک لسانه اک یقیندر .

وامبهری ۱۸۸۲ده اتشار ایدن مجارلرک اصلی عنوانلی ارنده بوده نسه سرت مجرم ایئدی . مجارجه تورکجه در فینجه کلهلر اودونج کلهلردریدی . مجار عالملی ایکی به آریلیدی . توری یوؤرف ، یوزدهر قروی وامبهری به طرفدار ایدی بوده نس وامبهری به ویردیکی جوابده وامبه رینک یکی خطالرینی کوستردی . وامبهری بعض اصولسرقلریسه رعماً تورکولوژی به یک بووک خدمتلرده بولونش وقع لیتی سایه سنده تورکولوژی عالنده بر دور یارامشدر . اثرلرینک بوکون علمی قیمتندن زیاده تاریخی قیمتی واردر . مجارستانده تورکولوژینک حقیقی مؤسسسی ایسه هیچ شهسز بوده نسدردر .

کلهجک مقاله مزده (تورک لساننک اک اسکی خاطرهلری) عنوانلی آئنده مجارجه دکی مذکور تورکجه لسان جزینه سندن بحث ایدجکسز .

بودایشته : حامد زهیر



اورخان رضا بک

رنگر وایزلدن :

کالانک سی

- حسین نامق ۵ -

کسوتمی : یازیق ، عمریز ، ادبار و محنه
ای گول یوزی مهتابه چالان سه وکیلی سنله
هرغنجی اورتسهک شوصولان تازه چنه
ای گول یوزی مهتابه چالان سه وکیلی سنله

قلیم کی سینه گده کان هیچقیریور باقی
هرنغمه سی کویا ایدیور ، روحی انطاق .
پز بر کجه کاشنده اگر باش باشه قالساق
ای گول یوزی مهتابه چالان سه وکیلی سنله ...

اورخان رضا

تدقیق ایدرک مجارجه تک اک باشد فین - اوغور لسانی اولدیغی کوستریور تورکجه کلهلر اودونج آلمان کولتور کلهلردریدیور . ۱۸۳۳ ده مجارلرک شرقدکی قرداشلری آرامغه چیتان کوروشی چوما برمکتوبنده مجارلرک تورکله هم هندلرله قرداش اولدیغی ادعا ایدیور . بهتس لیوت و خوروات اشتوان بوکا کوتلی صورتده اعتراض ایدیورلر . خوروات اشتوان مجارجه دکی تورکجه کلهلر (۱) قاریاتلره کیزدن اول انسان کولتور کلهلر (۲) استیلا دوردنه آلمان کلهلر . احتمال آرادنه آری ردورواردر دیور . مجارجه دن تورکجه یده بعض کلهلرک مقابل کجیدیکنی ادعا ایدیور . هونفالوی پال ۱۸۶۰ ده مجارلرک تورکله فین - اوغورلرده عینی درجه ده اولسه کرک یولنده فکر یوروتیور . مسئله تک اساسلی تدقیقه عالملی تشویق ایدیور . مذکور وظیفه می